

Producttitel

ASA Selection Taartplateau Wood Ø 35 cm

Inhoud van het product

- 1 x Taartplateau (Diameter 35 cm, Hoogte 8,2 cm)
- Materiaal: Hout

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Serveren van taarten, quiches en borrelhapjes
- Vaatwasserbestendig: Nee, alleen handmatig schoonmaken met een vochtige doek
- Geschikt voor oven: Nee
- Geschikt voor magnetron: Nee
- Onderhoud: Regelmatig afstoffen en voorzichtig met een vochtige doek schoonmaken

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was met de hand af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog het product direct en volledig af na het wassen.
- Niet weken: Laat het product niet in water staan of weken; dit beschadigt het hout.
- Onderhoud: Behandel het hout periodiek met een geschikt voedingsolie (bijv. minerale olie of lijnolie) om uitdroging en scheuren te voorkomen.
- Opslag: Bewaar op een droge, goed geventileerde plaats, uit de buurt van direct zonlicht en warmtebronnen.
- Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken met grof zout en een halve citroen of een milde schuurpasta. Daarna direct inoliën.

Veiligheidsinstructies

- Splinters: Controleer het product vóór gebruik op splinters of ruwe randen. Gebruik niet bij zichtbare beschadiging.
- Vocht: Langdurig contact met water kan het hout doen zwellen, scheuren of vervormen.
- Hittebestendigheid: Stel houten producten niet bloot aan open vuur, hete ovens of direct contact met kokende vloeistoffen.
- Hygiëne: Beschadigde of gebarsten oppervlakken kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij diepe krassen of scheuren.

Leeftijdrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Hout is biologisch afbreekbaar. Klein onbehandeld hout kan bij het GFT-afval.
- Behandeld of geverfd hout (bijv. gelakt of geïmpregneerd) hoort bij het restafval of het grof vuil. Controleer de lokale regels.
- Breng grotere houten producten naar de milieustraat.

Waarschuwingen

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op splinters bij beschadigd of slechts afgewerkt hout.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

Product Title

ASA Selection Cake Plateau Wood Ø 35 cm

Contents of the Product

- 1 × Cake Plateau (Diameter 35 cm, Height 8.2 cm)
- Material: Wood

User Instructions

- Use: Serving cakes, quiches and appetizers
- Dishwasher safe: No, hand wash only with a damp cloth
- Oven safe: No
- Microwave safe: No
- Maintenance: Dust regularly and gently clean with a damp cloth

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Hand wash with warm water and a mild detergent. Dry the product immediately and thoroughly after washing.
- No soaking: Do not leave the product standing in water or submerged; this damages the wood.
- Maintenance: Periodically treat the wood with a suitable food-safe oil (e.g. mineral oil or linseed oil) to prevent drying out and cracking.
- Storage: Store in a dry, well-ventilated place, away from direct sunlight and heat sources.
- Stains: Remove stubborn stains with coarse salt and half a lemon or a mild abrasive paste. Re-oil immediately afterwards.

Safety Instructions

- Splinters: Inspect the product for splinters or rough edges before use. Do not use if visibly damaged.
- Moisture: Prolonged contact with water may cause the wood to swell, crack or warp.
- Heat resistance: Do not expose wooden products to open flames, hot ovens or direct contact with boiling liquids.
- Hygiene: Damaged or cracked surfaces can harbour bacteria. Replace the product if deep scratches or cracks are present.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Wood is biodegradable. Small pieces of untreated wood can be disposed of with organic/compostable waste.
- Treated or painted wood (e.g. lacquered or impregnated) should go in residual waste or bulky waste.

Check local regulations.

- Take larger wooden products to your local recycling centre.

Warnings

- **P103:** Read the label/these instructions before use.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.
- -: Physical hazard: Risk of splinters from damaged or poorly finished wood.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: ASA Selection Tortenplateau Holz Ø 35 cm

Produkttitel

ASA Selection Tortenplateau Holz Ø 35 cm

Produktinhalt

- 1 x Tortenplateau (Durchmesser 35 cm, Höhe 8,2 cm)
- Material: Holz

Benutzeranleitung

- Verwendung: Servieren von Torten, Quiches und Häppchen
- Spülmaschinenfest: Nein, nur Handwäsche mit feuchtem Tuch
- Ofenfest: Nein
- Mikrowellensicher: Nein
- Pflege: Regelmäßig abstauben und vorsichtig mit feuchtem Tuch reinigen

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Von Hand mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel abwaschen. Das Produkt nach dem Waschen sofort und vollständig abtrocknen.
- Kein Einweichen: Das Produkt nicht im Wasser stehen lassen oder einweichen; dies beschädigt das Holz.
- Pflege: Das Holz regelmäßig mit einem geeigneten lebensmittelechten Öl (z. B. Mineralöl oder Leinöl) behandeln, um Austrocknen und Rissbildung zu verhindern.
- Lagerung: An einem trockenen, gut belüfteten Ort, entfernt von direktem Sonnenlicht und Wärmequellen aufbewahren.
- Flecken: Hartnäckige Flecken mit grobem Salz und einer halben Zitrone oder einer milden Scheuerpaste entfernen. Anschließend sofort einölen.

Sicherheitshinweise

- Splitter: Prüfen Sie das Produkt vor der Verwendung auf Splitter oder raue Kanten. Bei sichtbaren Beschädigungen nicht verwenden.
- Feuchtigkeit: Längerer Kontakt mit Wasser kann dazu führen, dass das Holz quillt, reißt oder sich verzieht.
- Hitzebeständigkeit: Holzprodukte nicht offenem Feuer, heißen Backöfen oder direktem Kontakt mit kochenden Flüssigkeiten aussetzen.
- Hygiene: Beschädigte oder gerissene Oberflächen können Bakterien beherbergen. Ersetzen Sie das Produkt bei tiefen Kratzern oder Rissen.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Holz ist biologisch abbaubar. Kleine Stücke unbehandelten Holzes können im Biomüll entsorgt werden.
- Behandeltes oder lackiertes Holz (z. B. lackiert oder imprägniert) gehört in den Restmüll oder Sperrmüll. Lokale Vorschriften beachten.
- Größere Holzprodukte zum Wertstoffhof bringen.

Warnhinweise

- **P103:** Vor der Verwendung das Etikett/diese Anleitung lesen.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- -: Physische Gefahr: Splittergefahr bei beschädigtem oder schlecht verarbeitetem Holz.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: ASA Selection Plateau à Gâteau Bois Ø 35 cm

Titre du produit

ASA Selection Plateau à Gâteau Bois Ø 35 cm

Contenu du produit

- 1 x Plateau à Gâteau (Diamètre 35 cm, Hauteur 8,2 cm)
- Matériau: Bois

Instructions d'utilisation

- Utilisation: Service de gâteaux, quiches et amuse-bouches
- Lave-vaisselle: Non, lavage à la main uniquement avec un chiffon humide
- Four: Non
- Micro-ondes: Non
- Entretien: Époussetez régulièrement et nettoyez délicatement avec un chiffon humide

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à la main avec de l'eau chaude et un détergent doux. Sécher le produit immédiatement et complètement après le lavage.
- Pas de trempage : Ne pas laisser le produit tremper dans l'eau ; cela endommage le bois.
- Entretien : Traiter périodiquement le bois avec une huile alimentaire appropriée (par ex. huile minérale ou huile de lin) pour éviter le dessèchement et les fissures.
- Stockage : Conserver dans un endroit sec et bien ventilé, à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur.
- Taches : Éliminer les taches tenaces avec du gros sel et un demi-citron ou une pâte abrasive douce. Huiler immédiatement après.

Consignes de sécurité

- Échardes : Inspectez le produit avant utilisation pour détecter des échardes ou des bords rugueux. Ne pas utiliser en cas de dommages visibles.
- Humidité : Un contact prolongé avec l'eau peut faire gonfler, fissurer ou gauchir le bois.
- Résistance à la chaleur : Ne pas exposer les produits en bois à une flamme nue, à des fours chauds ou à un contact direct avec des liquides bouillants.
- Hygiène : Les surfaces endommagées ou fissurées peuvent abriter des bactéries. Remplacez le produit en cas de rayures ou de fissures profondes.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est adapté à une utilisation par des adultes et des enfants sous la surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Le bois est biodégradable. Les petits morceaux de bois non traité peuvent être jetés avec les déchets organiques/compostables.
- Le bois traité ou peint (par ex. verni ou imprégné) doit être mis aux ordures ménagères ou en déchetterie. Vérifiez les règles locales.
- Déposez les grands produits en bois dans une déchetterie.

Avertissements

- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- -: Danger physique : Risque d'échardes en cas de bois endommagé ou mal fini.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: ASA Selection Piatto da Torta Legno Ø 35 cm

Titolo del prodotto

ASA Selection Piatto da Torta Legno Ø 35 cm

Contenuto del prodotto

- 1 × Piatto da Torta (Diametro 35 cm, Altezza 8,2 cm)
- Materiale: Legno

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Presentazione di torte, quiche e antipasti
- Lavastoviglie: No, solo lavaggio manuale con panno umido
- Forno: No
- Microonde: No
- Manutenzione: Spolverare regolarmente e pulire delicatamente con panno umido

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare a mano con acqua calda e un detergente delicato. Asciugare il prodotto immediatamente e completamente dopo il lavaggio.
- Niente ammollo: Non lasciare il prodotto in acqua o in ammollo; questo danneggia il legno.
- Manutenzione: Trattare periodicamente il legno con un olio adatto per uso alimentare (ad es. olio minerale o olio di lino) per evitare che si secchi e si crepi.
- Conservazione: Conservare in un luogo asciutto e ben ventilato, lontano dalla luce solare diretta e da fonti di calore.
- Macchie: Rimuovere le macchie ostinate con sale grosso e mezzo limone oppure con una pasta abrasiva delicata. Oliare subito dopo.

Istruzioni di sicurezza

- Schegge: Ispezionare il prodotto prima dell'uso per rilevare schegge o bordi ruvidi. Non utilizzare in caso di danni visibili.
- Umidità: Il contatto prolungato con l'acqua può far gonfiare, fessurare o deformare il legno.
- Resistenza al calore: Non esporre i prodotti in legno a fiamme libere, forni caldi o a contatto diretto con liquidi bollenti.
- Igiene: Le superfici danneggiate o incrinature possono ospitare batteri. Sostituire il prodotto in presenza di graffi profondi o crepe.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Il legno è biodegradabile. I piccoli pezzi di legno non trattato possono essere smaltiti con i rifiuti organici/compostabili.
- Il legno trattato o verniciato (ad es. laccato o impregnato) va nei rifiuti indifferenziati o ingombranti. Verificare le normative locali.
- Portare i prodotti in legno di grandi dimensioni al centro di raccolta locale.

Avvertenze

- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- -: Pericolo fisico: Rischio di schegge in caso di legno danneggiato o rifinito in modo insufficiente.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: ASA Selection Talerz na Tort Drewno Ø 35 cm

Tytuł produktu

ASA Selection Talerz na Tort Drewno Ø 35 cm

Zawartość produktu

- 1 × Talerz na Tort (Średnica 35 cm, Wysokość 8,2 cm)
- Materiał: Drewno

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Serwowanie tort, quiche i przekąsek
- Zmywarko: Nie, tylko czyszczenie ręczne wilgotną ściereczką
- Piekarnik: Nie
- Mikrofalówka: Nie
- Pielęgnacja: Regularnie usuwać kurz i ostrożnie czyścić wilgotną ściereczką

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ręcznie ciepłą wodą z łagodnym detergentem. Produkt natychmiast i dokładnie osuszyć po umyciu.
- Nie moczyć: Nie pozostawiać produktu w wodzie ani nie moczyć go; niszczy to drewno.
- Konserwacja: Regularnie olejować drewno odpowiednim olejem dopuszczonym do kontaktu z żywnością (np. olejem mineralnym lub lnianym), aby zapobiec wysychaniu i pękaniu.
- Przechowywanie: Przechowywać w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i źródeł ciepła.
- Plamy: Usuwać trudne plamy grubą solą i połówką cytryny lub łagodną pastą do szorowania. Następnie od razu naoliwić.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Drzazgi: Przed użyciem sprawdź produkt pod kątem drzazg lub ostrych krawędzi. Nie używać w przypadku widocznych uszkodzeń.
- Wilgoć: Długotrwały kontakt z wodą może powodować pęcznienie, pęknięcie lub wypaczanie drewna.
- Odporność na ciepło: Nie narażać drewnianych produktów na otwarty ogień, gorące piekarniki ani bezpośredni kontakt z wrzącymi cieczami.
- Higiena: Uszkodzone lub popękane powierzchnie mogą gromadzić bakterie. Wymień produkt w przypadku głębokich zarysowań lub pęknięć.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Drewno jest biodegradowalne. Małe kawałki nieprzetworzonego drewna można wyrzucić do odpadów organicznych/kompostowania.
- Drewno przetworzone lub malowane (np. lakierowane lub impregnowane) należy wyrzucić do odpadów zmieszanych lub gabarytowych. Sprawdź lokalne przepisy.
- Duże drewniane produkty należy zanieść do lokalnego punktu zbiórki odpadów.

Ostrzeżenia

- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- -: Zagrożenie fizyczne: Ryzyko drzazg w przypadku uszkodzonego lub słabo wykończonego drewna.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

Manual de usuario: ASA Selection Bandeja para Tartas

Madera Ø 35 cm

Título del producto

ASA Selection Bandeja para Tartas Madera Ø 35 cm

Contenido del producto

- 1 x Bandeja para Tartas (Diámetro 35 cm, Altura 8,2 cm)
- Material: Madera

Instrucciones de uso

- Uso: Servir tartas, quiches y aperitivos
- Lavavajillas: No, solo limpieza manual con paño húmedo
- Horno: No
- Microondas: No
- Mantenimiento: Desempolvar regularmente y limpiar cuidadosamente con paño húmedo

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar a mano con agua caliente y un detergente suave. Secar el producto de forma inmediata y completa tras el lavado.
- Sin remojo: No dejar el producto en remojo ni sumergido en agua; esto daña la madera.
- Mantenimiento: Tratar periódicamente la madera con un aceite apto para uso alimentario (p. ej., aceite mineral o aceite de linaza) para evitar que se reseque y se agriete.
- Almacenamiento: Guardar en un lugar seco y bien ventilado, alejado de la luz solar directa y de fuentes de calor.
- Manchas: Eliminar las manchas difíciles con sal gruesa y medio limón o una pasta suavemente abrasiva. Aceitar inmediatamente después.

Instrucciones de seguridad

- Astillas: Inspeccione el producto antes de usarlo para detectar astillas o bordes ásperos. No utilizar si presenta daños visibles.
- Humedad: El contacto prolongado con el agua puede hacer que la madera se hinche, agriete o deforme.
- Resistencia al calor: No exponga los productos de madera a llamas abiertas, hornos calientes ni al contacto directo con líquidos hirviendo.
- Higiene: Las superficies dañadas o agrietadas pueden albergar bacterias. Sustituya el producto si presenta arañazos profundos o grietas.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- La madera es biodegradable. Los trozos pequeños de madera sin tratar pueden desecharse con los residuos orgánicos/compostables.
- La madera tratada o pintada (p. ej., lacada o impregnada) debe ir a los residuos no reciclables o voluminosos. Consulte la normativa local.
- Lleve los productos de madera de mayor tamaño al punto limpio más cercano.

Advertencias

- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.
- -: Peligro físico: Riesgo de astillas en caso de madera dañada o mal acabada.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

Produkttitel

ASA Selection Tårtfat Trä Ø 35 cm

Produktinnehåll

- 1 x Tårtfat (Diameter 35 cm, Höjd 8,2 cm)
- Material: Trä

Användarinstruktioner

- Användning: Servering av tårtor, kichar och aptitretare
- Diskmaskin: Nej, endast handtvätt med fuktig trasa
- Ugn: Nej
- Mikrovågsugn: Nej
- Underhåll: Dammas regelbundet och rengöras försiktigt med fuktig trasa

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska för hand med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Torka produkten omedelbart och noggrant efter diskning.
- Ingen blötläggning: Låt inte produkten stå i vatten eller blötläggas; detta skadar träet.
- Underhåll: Behandla träet regelbundet med en lämplig livsmedelssäker olja (t.ex. mineralolja eller linolja) för att förhindra uttorkning och sprickbildning.
- Förvaring: Förvara på en torr och välventilerad plats, borta från direkt solljus och värmekällor.
- Fläckar: Ta bort envist smuts med grovt salt och en halv citron eller en mild skurpasta. Olja in produkten direkt efteråt.

Säkerhetsinstruktioner

- Splittror: Kontrollera produkten för splittror eller vassa kanter innan användning. Använd inte produkten om den är synligt skadad.
- Fukt: Långvarig kontakt med vatten kan få träet att svälla, spricka eller deformeras.
- Värmetålighet: Utsätt inte träprodukter för öppen eld, heta ugnar eller direkt kontakt med kokande vätskor.
- Hygien: Skadade eller spruckna ytor kan hysa bakterier. Byt ut produkten om djupa repor eller sprickor uppstår.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens tillsyn.

Avfallsinstruktioner

- Trä är biologiskt nedbrytbart. Små bitar av obehandlat trä kan läggas i kompost eller matavfall.
- Behandlat eller målat trä (t.ex. lackat eller impregnerat) ska läggas i restavfall eller lämnas som grovavfall.

Kontrollera lokala regler.

- Lämna större träprodukter till närmaste återvinningscentral.

Varningar

- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner innan användning.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- -: Fysisk fara: Risk för splittror vid skadat eller dåligt bearbetat trä.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.